

JANUARY 2022 | ISSUE N° 27 \$3.99

CRIB

婴儿床——我的宝贝计划

ROBBY

FELIX PÖTTINGER

ANSWERS OUR 16 QUESTIONS

诺贝设计师专访
用最淘气的问题
去探索德国设计师
费利克斯·波特廷格
的天马行空

BOLA & EMMA III

DESIGN WHEELS
FOR CRADLE

BOLA & 艾玛III
婴儿床设计的
灵感缪斯

MOONLIGHT, ERICA II & IVY

THE THREE MOST CHOSEN WHEELS
FOR THE CHILDCARE SECTOR

洛伊II, 埃里卡II & 艾维
流畅、静音&转动
默默守护最可爱的宝贝

5

5 CRIB WITH WHEELS

5款带脚轮的婴儿床
用移动来表达对宝宝
满满的爱意

Welcome to the movement!

We will show you our products in yours lifestyles, we will detail in an article all their values and we will convey great ideas to decorate your spaces, we will also share you an interview with a designer from every place in the world every month. We will become a design community. Do you join the Robby community?

一起来，转出生活新精彩！~

也许你一直没发现，但诺贝的产品却一直与你的生活同在。这一期诺贝杂志的内容，对你的冲击可不止眼球，还有你的灵感思维，当你还在烦恼空间装饰的时候，我们创新大胆的想法已猛烈来袭，我们还会每期与你分享来自世界各地的设计师所接受诺贝的专访。亲，你就别犹豫、别怀疑了，这里就是设计时尚的潮流尖端，让我们一起来转出生活新精彩吧！

Raymond Pan
General Manager

Christine Pan
Sales Manager

CONTENTS

揭开生活新篇章

04

BOLA AND EMMA III

Two special design wheels for cots, Bola will surprise you with its variety of colors and materials, and Emma III with its intact transparency.

缤纷的色彩VS无暇的通透
两大设计款脚轮
用各自的色彩
渲染宝宝世界的多姿

08

FELIX PÖTTINGER

Learn more about this multidisciplinary designer born in Munich, he has worked for big brands and projects, you can't miss his interview!

用最淘气的问题
去探索德国设计师
费利克斯·波特廷格
的天马行空

诺贝设计师专访



10

5 CRIB WITH WHEELS

We tell you what are the 5 types of cribs with wheels so you can choose according to your personality and the needs you have. You are just a few pages away from discovering which is your ideal crib.

梦想的摇篮
值得我们
用移动来守护

5款移动婴儿床

12

MOONLIGHT, ERICA II & IVY

These three wheels are the most chosen in the childcare sector, they have it all and their value for money is perfect. Moonlight for trundle bed and Erica and Ivy for cribs.

高质环保的用料
柔和至美的色调
用心用爱转换成诺贝
定向及万向的婴儿床脚轮
多方位守护你的挚爱

洛伊 II
埃里卡 II
艾维



BOLA

This circular crib is a modern and very elegant option since it can be located both in the center and anywhere in the baby's room, which will give us versatility when it comes to wanting to organize the space. Optionally, this type of crib can be transformed and its length changed to adjust in relation to the growth of the child. With its built-in wheels, we can move it easily and effortlessly, the Bola model is perfect, super quiet to avoid annoying noises if the baby sleeps, with a simple but elegant and robust design at the same time, with infinite color and combination options. Made with a very easy-to-use brake that with a simple turn, the crib will be completely braked and 100% safe for use.



BOLA

不同的角度、相同的形状
球形外观的BOLA
就像是一张白纸、一个新生儿
无论在哪里都带着小孩的
童真与单纯

然而缤纷的色彩
却造就了每个“小孩”的独一无二
纯洁的白色、浓烈的红色、
柔和的灰色、天空的蓝色.....
BOLA在用无尽的色彩来诠释自我

环保的用料、带静音功能的PU软包边
及防误刹刹车结构的设计
无不在表达“孩童”内心真挚的爱

Bola似乎成为了婴儿床的专属.....

EMMA III

One of the latest designs that we have incorporated into our Robby family, after the success that the Emma and Emma II have had, we have been motivated to create the Emma III, with a standard metallic and transparent color and with its chassis made of chromed iron, the polycarbonate wheel, and the tread is made of polyurethane. These wheels are manufactured under the EN 12528 standard and are 100% recyclable. A great option to modernize or give more style to our furniture.

艾玛III

小孩，无疑是家庭的延续
犹如艾玛III是艾玛家族的延续
延续了艾玛家族
铁支架及PU静音包边的
环保高质用料

青出于蓝而胜于蓝
脚轮尺寸方面
艾玛III精选了艾玛家族
最受欢迎的50mm及75mm
精致简化的脚轮线条
更是艾玛III的创新灵魂

当精致简化的线条与
镜面般的铬色及
晶莹的透明相遇
婴儿摇篮的纯净无暇
不期而遇



Is a multidisciplinary designer based in Munich. He has developed products and experiences for some of the leading companies in the design field such as Auerberg, Bora, BMW, Hansgrohe, Sony Music Germany and many more.

When designing, what superpower would you like to have?

Good question. One of the biggest and most time-consuming challenges in industrial design is to transform an idea into a functional, user-friendly and manufacturable product. A lot of compromises have to be made during this time. So sometimes I wish for the superpower that I could fix engineering issues by snapping my fingers. =)

What do you value most in the design of a furniture wheel?

First of all the visual design, as it is the obvious. It's is incredibly hard to find furniture wheels that fit your project. Apart from that; durability, smooth movements, sound and materiality.

What if you had to design an object to put wheels what would it be?

In interior architecture and furniture design, living and working spaces are becoming more and more hybrid and fluid. The idea of having a non-integrated, non-stationary furniture system consisting of storage elements, table elements and seating, completely put on wheels to be able to freely arrange the objects in a floor plan could be a fun idea and would add value.

If you could go to dinner with a designer, who would you go with?

Actually I was lucky that I already had dinner with a couple of designers I looked up to. And I also was in the lucky position that a legendary German designer called Nils Holger Moormann was one of my mentors and gave me my first job. It's extremely interesting to listen to the knowledge of designers who are in the industry for 20+ years. In this stage of my career I'd probably choose someone like Jaime Hayon. I'm really fascinated by his fun, positive, humorous and distinctive visual language. He creates outstanding, distinctive and characterful work without compromising on functionality and without taking himself too serious.

In what influential period of design would you like to be born?

I believe we are actually experiencing an extremely influential period of design right now. There is a massive change in the industry and the profession. Creatives

all over the world are trying to figure out their new role as designers, myself included. Of course we also experience troubled times right now with a lot of uncertainties however the most progressive creative work always came from troubled times. I'm convinced that we will see the most progressive design work in the next couple of years.

Would you prefer to travel to the future or to the past? Neither of them. I love to live my life right here right now and I embrace every moment. I have the massive privilege to make a living as a creative professional, I'm healthy and happy. There are very few things I'd like to change.

Can you tell an anecdote about any of your projects? Sometimes there are very funny and unexpected situations when you design an object. Especially when people use your objects in a very different way than you expect. I designed the "90°" Bikestand for the German cycling brand "Fingerscrossed", a very minimalist statement piece for storing your road bike. In the bike scene it became a bit of a viral thing on Instagram and then it slowly got weird as people started using the bike stand totally differently as intended. I saw versions of it where people cleaned their carpets, used it as a clothing dryer, a baby hammock, a cat toy...the project kinda started having its own life.

Do you have any favorite material to work with? I do not have a favorite material because the CMF always depends on the project and the use-case. If I have to choose from two materials right now I'd choose local wood for its diversity and ecological footprint. The second one would be fabric/textiles because apart from its functionality, there is something very emotional and ergonomic about working with textiles. Most of the times fabrics are being used in "Close-to-body" products which makes it very exciting to work with.

What is the last book you have read? "Unknown Pleasures: Inside Joy Division" by Peter Hook. Worth the read!

What is your favorite conversation topic? Food, Music, Sports & the Beauty of Life.

What is the best memory of your childhood? Learning the guitar with my granddad.

What is the rarest object in your room? My desk is a one-off prototype by my mentor Nils Holger Moormann. It's 190 x 105 cm so there is a lot of space to work.

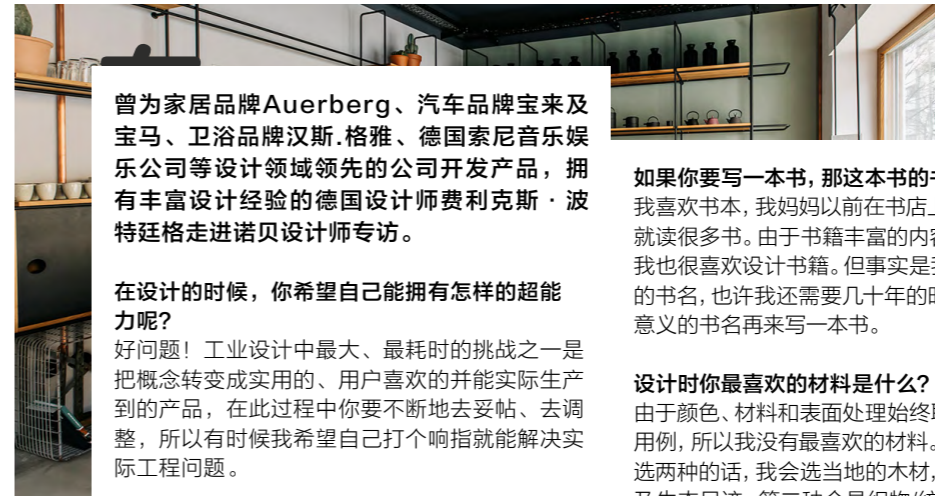


What could we find in your garbage basket? A lot of sketches and unrealistic ideas.

Which of your designs would you choose to survive a zombie attack? Probably none, I can't think of one project that would be helpful to survive zombies.

What do you currently think of your first design? It's hard to put you finger on "your first design", is it the soapbox car I designed when I was 6 years old? Then I would say it was pretty cool and it worked pretty well. My first product designs during my Bachelors however? They were terrible but of course they were, because I was still learning the craft of design. Luckily these ideas never saw the day of light.

If you were to write a book, what name would you give it? I love books, my mom worked in a bookstore so I read a lot as a kid. I also love design books for their informative and aesthetic value. However in all seriousness, I can't think of a title nor topic for a book. I'd probably need another couple of decades to figure out a meaningful topic to write a book.



曾为家居品牌Auerberg、汽车品牌宝来及宝马、卫浴品牌汉斯.格雅、德国索尼音乐娱乐公司等设计领域领先的公司开发产品，拥有丰富设计经验的德国设计师费利克斯·波特廷格走进诺贝设计师专访。

在设计的时候，你希望自己能拥有怎样的超能力呢？

好问题！工业设计中最大、最耗时的挑战之一是把概念转变成实用的、用户喜欢的并能实际生产到的产品，在此过程中你要不断地去妥协、去调整，所以有时候我希望自己打个响指就能解决实际工程问题。

如果像美剧《行尸走肉》的时代来临了，你会选择自己的哪一款作品幸存呢？

可能一个都选不出来，我想不出一个有助于在僵尸袭击中幸存的项目作品。

如果你有幸能和一位梦寐以求的设计师共享晚餐，你会选择谁呢？

很幸运，我已经和自己崇拜的几个设计师共享过晚餐了。同样幸运的是一位名叫尼尔斯·霍尔格·摩尔曼的德国传奇设计师是我的导师之一，他给了我第一份工作。听在这个行业工作了20多年的他讲述设计师的知识是非常有趣的。在我职业生涯的这个阶段，我可能会选择和像米亚·海因这样的人共享晚餐，皆因我被他有趣、积极、幽默和独特的视觉语言所吸引。他创造了杰出、独特且不影响功能性的作品，同时他也不会把自己个人弄得太刻板。

如果能进行时空穿梭，你是想去未来还是想回到过去？

都不去。我喜欢自己此时此刻此地的生活、喜欢拥抱每一个时刻，我有幸能以创意专业人士的身份去生活.....如此健康、如此快乐，自然不想改变什么。

你想出生在哪个对设计有影响的年代？

我认为我们正经历着一个极具影响力的设计时期。各行各业都发生了巨大的变化。世界各地的创意人士都在努力地寻找他们作为设计师的新角色，包括我自己。与此同时，我们也正经历着一个充满不确定性的乱世，然而最先进的创作往往出于乱世。我深信我们将在未来几年看到最先进的设计。

说说你设计项目中一件比较印象深刻的事情吧 有时候当你设计一个作品时会有非常有趣和意想不到的情况发生，特别是用户脑洞大开的程度远远超乎你想象。我之前为德国自行车品牌“Finger-corssed”设计了“90°”自行车架——一个用于竖立存放自行车的极简工具，它在Instagram上迅速传播，之后人们开始以不同的方式来使用这自行车架让它慢慢变得奇怪起来，我看到有人把它变成清洁地毯的工具，有人将它作为干衣工具、婴儿吊床、猫玩具.....而这一切都赋予了这个设计生命。

如果你要写一本书，那这本书的书名是什么呢？ 我喜欢书本，我妈妈以前在书店上班，所以我从小就读很多书。由于书籍丰富的内容及其美学价值，我也很喜欢设计书籍。但事实是我却想不出一本书的书名，也许我还需要几十年的时间来找出一个有意义的书名再来写一本书。

设计时你最喜欢的材料是什么？ 由于颜色、材料和表面处理始终取决于实际项目和用例，所以我没有最喜欢的材料。如果现在必须得选两种的话，我会选当地的木材，因为它的多样性及生态足迹。第二种会是织物/纺织品，除功能实用外，织物/纺织品能用来做一些带有情感的、符合人体工程学的东西。大多数情况下，面料都能用来做“贴身”的产品使人更有意欲去使用。

你最近读过哪本书？ 彼得.胡克写的《Unknown Pleasures: Inside Joy Division》。非常值得一读！

我们能够在你的垃圾篓里面找到什么？ 很多草图和不切实际的想法。

你童年最美好的回忆是什么呢？ 和爷爷一起学吉他。

你房间里面最奇怪的东西是什么？ 我的桌子，它是我导师尼尔斯·霍尔格·摩尔曼的设计首板，190x105cm，足够的空间来工作。

现在你怎么看自己的第一件设计呢？ 很难去定义“你的第一件设计”。“第一件设计”指的是我6岁时设计的肥皂盒车吗？如果是的话，我会说它很酷、很好，还是指我在本科期间的第一件设计？如果是的话，我会说它很糟糕，而且糟糕得理所当然，因为那时我还在学习设计手工艺，幸运的是，那时的糟糕想法从未面世。

你最喜欢谈什么话题？ 美食、音乐、运动，还有生活的美。

在家具脚轮设计方面，你最重视什么？ 首先是视觉设计，这是很明显的，你很难去找到适合设计项目的家具脚轮。除此以外，要耐用，转起来要流畅、静音，还要拥有好的质量。

如果你要设计一个带脚轮的家具，你会设计什么呢？ 在室内建筑和家具设计中，生活和工作空间变得越来越多样、越来越流动。拥有一个由存储元素、桌子元素和座椅组成的非集成、非固定的家具系统，完全安装在轮子上以便能够在平面图中自由排列物体可能是一个有趣的想法，并会增加价值。



5 CRIB WITH WHEEL

5款带脚轮的婴儿床

With the news of a baby on the way, we welcome you to the beginning of a long and beautiful path full of decisions, which will include a list of all the products that we will need to take care of it, products that range from basic needs to what kind of decoration style we will choose for your room. Months before the baby's arrival we will be preparing her room and choosing how to decorate it and this includes choosing the crib, which will undoubtedly be one of the most important elements and will strongly mark the course for decorating. Currently, in the market, there is a lot of supply and there are more and more designs and technology in the manufacture of cribs, in this article we will tell you the characteristics and benefits of 5 types of cribs with wheels.

当得知宝宝在妈妈肚子里的一刻起，一场充满爱的迎接之旅即将开始——从宝宝的日常用品到房间设计方案的选取及准备无不一点一滴地反应了父母的心思。而作为爱的摇篮的婴儿床由于既属于宝宝的日常用品又影响到房间设计方案，故更受父母重视，这一期我们将为大家介绍一下5款带脚轮的婴儿床。

#1 Co-sleeping crib or Mini crib. The size that we have will be the first thing to take into account when choosing a crib, many times a baby catches us off guard and we have to improvise with the space we have and here we have a great option, the mini cribs that are attached to the bed matrimonial. Its benefits are many, parents can sleep more just like babies since they only wake up when they need to eat, breastfeeding is easier when the baby is next to them, there is no separation anxiety in newborns their parents, and is a very safe option when choosing to sleep with the baby in the same room. Mini cribs with wheels are also a relief when it comes to tidying up and cleaning since they can be moved and separated from the double bed without the effort to have more space and make it more practical. Our Erica 1 wheel will allow you smooth and precise rolling and thanks to its brake you will have the crib completely still whenever you need it, a star in our childcare category designed to improve your day-to-day life.



#1 移动拼接婴儿床
当选取婴儿床时，我们首先要考虑到实际的起居。如果主人房面积有限而父母又希望能与婴儿在同一房间共睡从而能更方便、更及时、更贴心地照顾婴儿，那么能拆卸一面从而能与大床更好地拼接的移动婴儿床会是不错的选择。它不仅能满足有限的空间的要求及父母所期待的效果，还有出乎意料的惊喜——由于带脚轮、能移动，当原本就空间有限的房间需要清洁时，挪动婴儿床就能轻松清洁到床底这些死角位——父母、宝宝都能更容易地得到一个小而整洁的空间。

#2 Convertible crib. If you are one of those who prefer to think ahead and have everything resolved for when the baby grows, then convertible cribs are the best option, a piece of furniture that will grow along with your son or daughter until transforming the baby's room into a youth room. Today there are many options for this type of crib, you can find cribs that include a changing table, drawers and that later becomes a bed with a table and desk, and also others that from the beginning also work as a trundle bed. They are undoubtedly one of the most functional pieces of furniture for babies and children on the market, they are perfect for small children's spaces and their main advantages are comfort and space-saving, creating a useful and functional room for our baby. They are very profitable since an initial investment is made as if it were the choice of a good crib but later it will also function as a youth room without having to invest again. Cribs that also have a bed underneath must have a good and silent movement, to avoid waking the baby and not making great efforts, the best option in our catalog for this is our Moonlight wheels, from our special category of wheels for beds designed and manufactured exclusively for that use.

#2 移动伸缩子母床
空间有限、移动无限。面对同样有限的空间，伸缩子母床会是另一不错的选择。当宝宝年龄较小、需与妈妈同睡，妈妈可睡在带伸缩功能的大床上来照顾及陪伴睡在隔壁婴儿床上的宝宝。日间或有时需要时，可把大床收起来让有限的空间利用起来而不仅仅是只用于休息。而由于子母床中大床的移动是定向的，在脚轮的选取方面，可选择带隐藏功能的定向轮。



#3 Round crib. The oval-shaped crib is gaining in popularity and one of the reasons is because it has no sharp corners which mean the baby is less likely to hurt themselves. Another of its advantages is that, due to its shape, it can be placed inside the room, thus giving much more room for maneuver when you want to put the sleeping baby to bed, avoiding being limited in space and that a sudden movement causes him to wake up, they also say that its shape will remind you of the mother's belly and you will rest comfortably. It is a modern and elegant option for those who enjoy having a magazine baby room and to accompany the style we have chosen our Bola wheels, specially designed for cribs with a wide variety of colors and combinations to adapt to any space.

#3 移动椭圆婴儿床
打破常规的椭圆形婴儿床由于缺少菱角、有效减少意外磕碰所带来的伤害而受到广泛的喜爱。对于空间较大的房间来说，椭圆形的婴儿床还可放在房间中央，让父母能多角度地选择把怀中的婴儿放在床上而尽可能减少因转床而给宝宝带来的惊醒。打破常规的设计永远少不了与众不同的移动概念：为配合椭圆形床型的设计你可选择诺贝球形多彩的BOLA作为婴儿床的脚轮，除了一般脚轮都富有的移动功能外，BOLA还走心地用到了防误刹刹车结构，令父母用得更安心！



#4 Designer crib. Design has also knocked on the doors of childcare, making us unable to resist models made by designers with so much style and variety. The field of children's furniture has aroused significant interest in great designers who have dedicated entire projects to it, always thinking of safety hand in hand with style. We can find many options and all kinds of prices that will fit what we are looking for. For these design wheels, we have chosen the IVY, which is the detail that complements a dream crib, available with or without brake and with its standard soft white and gray color.

#4 设计款移动婴儿床
我们无法抗拒美的一切。设计款的移动婴儿床是父母给宝宝最美的第一份礼，是宝宝感受美、感受爱的摇篮。然而所谓设计款的婴儿床说的应该是一个整体，而不只是一个部分——大至床身主体，小至一个脚轮、一个脚轮的线条设计及颜色搭配……只有考虑到整体及每一个细节才真正属于实用、带美感的设计，才真正能通过一婴儿床反应父母对宝宝的用心。把美感与实用性结合起来传承给下一代、把美感与实用性结合去造福下一代是人类共同的追求与责任！



#5 Traditional crib. If you are of a more classic and traditional style, this type of crib is for you, the crib that has always been used and that remains on the market until today. You can find this traditional crib from the most basic and economical option to the most modern and expensive. There may also be the possibility that a family member or acquaintance will give it to you or buy it second-hand, enabling the option of reforming or modernizing it a bit. In our image you can see a crib that has been renovated and modernized, with our transparent wheels together with the rails, thus giving it a newer and more careful appearance.

#5 常规移动婴儿床
常规款的婴儿床大多是方型木制的，然而为了适应市场的需求，常规款的婴儿床也在原有的基础上不断完善：例如把边角磨光滑、颜色搭配由传统的单一单调变得简约而不简单、加上脚轮令婴儿床的移动变得便利，等等。面对常规款的婴儿床，脚轮的选取除了要注意承重外，还要注意颜色，最好是选择较百搭的颜色来配合实际性的使用，如铬色、透明、白色等这些与木色较搭的颜色。





洛伊II

空间有限，移动无限

伸缩子母床不仅能满足
宝宝不同阶段的不同需求
对于家里空间有限且拥有
多个宝宝的家庭同样实用

面对每天至少两次的定向移动
你需要同样能定向移动的洛伊II脚轮
半月的设计令洛伊II的隐藏性更佳
脚轮顺畅的转动加上细心呵护地板的、
带有静音功能的TPE脚轮软包边
再多的移动也不会地板上留下痕迹
再多的移动也不会打扰到在上床熟睡的宝宝

MOONLIGHT If one thing is clear, it is that these convertible cribs are robust, practical, and will accompany your baby as he grows, as they adapt to his different stages and needs. If you opt for this crib it is because you choose to have everything resolved in the long term, without a doubt a great option to furnish our baby's bedroom. The convertible crib that we have chosen for this scene includes a trundle bed, changing table, and chest of drawers that will later be transformed into a normal trundle bed with a desk and nightstand. It is perfect for small spaces, if you already have another daughter or son or if you frequently receive visitors, it is also a long-term and very practical solution. The wheels that we see in the trundle bed are the 50 mm Moonlight, ideal for delicate floors due to its TPE tread, with a load capacity of 60 kg per wheel and super silent.







ERICA II

Do you know what it means to “make co-sleeping”? Currently, it is something that is promoted and that is done very frequently, co-sleeping consists of the baby or babies sleeping very close to the parents in the same room and it can be, in the same bed (complying with all the safety requirements) or in a mini crib that is attached to the bed. In recent years, many mini cribs have been designed so that more families have a variety if they decide to co-share, a safe way to do it since three sides of the crib remain intact and closed, while the fourth can be removed so that the mother and baby can be connected. Depending on the space available in the house, it is a good alternative for the baby’s first year of life, it is not necessary to set up a new room and plan ahead and if there is no space problem, many choices that the baby/child has his room, but he is made to know from the start that he is welcome in his parents’ bed at any time. The wheel we have chosen for this crib is the Erica 1 made of polypropylene and its tread in TPE, you can choose it in white or black and combine two wheels with brakes and two without brakes so you can move it wherever you want, recommended for cribs in 50mm.

埃里卡II

新生儿需要最好的呵护
很多父母会选择与新生儿共睡
方便照顾之余还能从中建立最纯粹的情感

能移动、能拆卸一面
从而能与大床更好地拼接的婴儿床
同时也是人类建立最纯粹情感的摇篮

作为摇篮的移动起点
埃里卡II拥有最温和的白灰色
50mm的脚轮直径更适用于婴儿床
带刹车与不带刹车之选
加上带消音功能的TPE软包边
埃里卡II一直在用品质证明
婴儿的陪伴是无声胜有声的



IVY



艾维

爱美，从娃娃开始
带设计感的婴儿床
是父母送给宝宝最美的礼物
是启发宝宝美感的第一步

作为诺贝设计款脚轮
60mm的艾维采用黑白灰
中性色系作为主打
配上最简约的脚轮曲线
拥有个性之余还能百搭
各类木制婴儿床

脚轮用料及制作过程
符合RoHS2.0指令
单个动态承重达到35公斤
让父母和宝贝
能更环保更安全更安心地
去臭美

When we start looking for cribs we are aware of the quantity that is on the market, for all tastes, and at all prices. A very important decision that is accompanied by our style and our priorities, will be a matter of weighing which is the model that best suits us and our baby. If you decide on a designer crib it is because you have fallen in love and all the requirements have been fulfilled, if you are one of those who take care of even the smallest detail so that everything is perfect, then Ivy is the perfect wheel, made of polypropylene and its band in TPE will allow a safe sliding and without marking the floors. Thanks to its 60mm diameter, it is a strong and resistant wheel, its capacity per wheel is 38kg, available to apply the Silence System, a patented system to avoid annoying noises.



凭着独特的工艺和设计
改变世界对中国
产品的不良印象



本公司保证所有销售或提供给客户的产品，其设计及制造过程均符合最新
版欧盟电子电器产品有害物质禁用指令RoHS2.0.

www.robbycasters.com



关注我们



网 址